

時事小言

或曰：三年無改之說，對於國之成命，言也。三年之內，無改九年立憲之成命，則三年以後，成命固可改矣。立憲之年限，或將縮短為兩年，一年，或竟實行於三年以後，之年，皆未可知也。然則我民，其母般其速，以待三年以後之朝命。

要聞二

各省諮議局事件彙紀

閩省大吏對於諮議局之漠視
閩省本年秋間開辦諮議局，各處大吏，漠視之，以此為神界中事，官場中事，不與聞，而各紳士，亦不與聞，此等漠視，實為國體之損。...

蘇浙兩省兵為盜情形

蘇浙兩省兵為盜情形
蘇浙兩省兵為盜情形，近來甚為猖獗。蘇省兵為盜，多係因軍餉不發，生活無着，遂起而為盜。浙省兵為盜，多係因軍餉不發，生活無着，遂起而為盜。...

鎮江學務近事

鎮江學務近事
鎮江學務近事，自十一月開辦以來，一切事宜，均極整頓。學務處長，對於學生之教育，極為注重。...

嘉興學堂風潮

嘉興學堂風潮
嘉興學堂風潮，近來甚為激烈。學生與教職員，因待遇問題，發生衝突。...

江督關於諮議局之指示

江督關於諮議局之指示
江督關於諮議局之指示，近來甚為嚴厲。江督要求各諮議局，必須遵守法律，不得有違。...

川省鹽糖奏請加價

川省鹽糖奏請加價
川省鹽糖奏請加價，近來甚為激烈。川省鹽糖，因成本增加，請求加價。...

九江近信

九江近信
九江近信，近來甚為整頓。九江各處，均極安寧。...

揚州近信

揚州近信
揚州近信，近來甚為整頓。揚州各處，均極安寧。...



交通銀行收股廣告

交通銀行收股廣告
交通銀行收股廣告，近來甚為整頓。交通銀行，因業務需要，請求收股。...

鎮江近信

鎮江近信
鎮江近信，近來甚為整頓。鎮江各處，均極安寧。...

(美國聶克忒原著) (本館譯)

煙公司週年紀念

大為本公司第一
 次運到奇貨
 以此為週年
 紀念亦所以謝
 諸君之愛顧
 運到三寶香煙
 味較之舊煙其
 每打減價三元
 此布告之諸君
 幸勿失之交臂
 英大馬路小榮
 面英華總公司謹啟

減價

甲卯824

品香老烟牌海
 人膾炙人口

J. DE
 宋呂高英
 老洋大
 公行馬
 司便路
 營二第

中日醫學校招考豫科第二學期插班生

明春補入豫科第二學期班內插班者須有中學畢業證書並請帶保證金本校隨時開學程可至本校事務處備
 閱外埠函索寄來對票二分亦屬寄給上海成都路本校白

滙豐銀行告白

啟者本行收足資本洋一千五百萬元公積金已帶一千五百萬
 本洋一千五百萬元本行開設在香港分行在倫敦廈門汕頭定怡保孟加
 口神戶長崎神戶伊羅法國巴黎馬尼拉新加坡孟買孟買孟買孟買孟買
 各商往來本行結帳者其利息長年二厘半至三十萬磅以上者其利息
 仍照五釐息算代付本行第三個月定期理銀行一切匯辦事宜願蒙
 國東洋等處大通商號賜顧特此佈聞 光緒三十四年八月十九

[illegible][illegible]

願等洋琴自行琴風琴手拉
英達不壞多至幾百樣包永
筒笙重往笛一應全備三十

上得謀
海公總利得
英達不壞多至幾百樣包永

唱戲機器
普地球上為第一
之貨比戲機上
更響
京調擲子哭笑小
曲俱全
價亦公道

司公總利得
近辦者早蒙嘉許
英商謀得利有限公司謹啟

四時不正之
最易傷人古則
發為霍亂食神
難治將此預備
不虞精覺還和
可永免於危險
四時不正之
最易傷人古則
發為霍亂食神
難治將此預備
不虞精覺還和
可永免於危險

467 上拜人老十七
鑒雅房藥打括
十一豈百名何無雅也匪足一服
喜子但日眉何處憂○以逃年
極添頒日壽處免禍漫言者所尋
深衰驅日丸兇命漸道謝成得製
還健愈高服靈也多兒蓋詩致眉
治年兼加經丹待醫生紀三果壽
七教從三丹如丹晚實章有九

[illegible]

[illegible]

包探拿獲并抄出手鎗凶器昨昨一併解解各原
向求嚴密之劉供之本經督向之集會不敢折
械均係梁氏之方夫老常之物實遭誣陷乞恩
李妻等供以索圖要商之英籍婦譯到劉
後查明處罪三提訊

謀殺女郎 黃善樹上林里花烟間容留幼女錢
陳氏等為濟其妻查獲解訊女求錢阿狗搜捕向在
戲館執業妻已故世祇遺一女黃居上林里餘
而戲館花烟間之女實未為娼賣因即會商
將女同居下等妓寮務求免賣娼因即會商
副領事將錢屏退不准其領女仍舊養濟其所
掛記

劫判押 張李氏馮陳氏李陳氏串拐陳春林
金桃賣與粵婦林容氏家被控分別緝獲昨晨
解訊三氏供認不諱到各發押女所兩年金桃
領回退出身價即給容氏具領完案

收帳洋 吳日生私收田文記紗號內莊票洋
五十五元調現化用經田查明報捕於昨晨與
解訊由署文律師投案請堂上究追懲辦訊
供求寬限理到與交捕等回存洋二百五十
出候復訊實情再行訊奪

飢寒竊盜 陳利生伍小寶伍徐氏潘陳氏
堂宋貴卿等同在洋商下內戶洋誠公司內服

役前日洋行內寫字間失去鐵箱一只內儲洋三千
多元疑伍等串竊交捕解訊判押候限七天交贖在
案昨解請究中西官以各供仍不吐實判分別還押
候查明實情再行訊奪

竊案 胡阿榮捲入東洋人家竊取洋傘綢衣等
物報捕於昨解究中西官以供不承認判押候查明
再訊

不願賣娼 王大寶即倪善金不願賣娼由濟民
所送訊陳稱被為小輪船上之沙大頭誘押賣娼家
有母親陳氏西官判暫交該所候俾傳母陳氏到
案昨解請中西官留所候仍傳人証再行訊核

美租界

情節離奇 昨有住房新記張之崇明人施念雲
昨報捕房稱被同居之秦阿福向妻王氏開戲不從
反糾流氓兇毆請究捕頭以情節離奇飭發公堂其
控

工實無着 徐周氏昨投捕房控稱向在百老禮
路沙法利烟公司充當捲烟女工因向索取工洋反
被行兇惡出請為核辦捕頭詢係洋商飭投該公領
事署控理

請緝逃女 曹石氏家有一女近自本籍逃來滬
上昨為氏認認拘獲又被半途搶去氏即奔訴捕房

准飭包探查緝

過案押候解究 周連生犯案竊出近又潛來昨
為包探查獲拘入捕房押候解究

法租界

竊洋候提同黨 包車夫宋金生行竊鐵太設莊
洋五百四十元經莊主王益壽報搜抄出三百九十
七元昨由趙司馬詰得餘洋被同類之阿生取去與
新任博羅譯官面判押候捕拘阿生再究

人賊並獲 首善里瑞太昌號被應阿六竊去銀
箱一只鎖於貨店內由探出井將店主張月利一
併送案中西官以銀號藏贓者罰洋八元充公應
從寬判押兩禮拜分別示儆

學生被騙 致和祥生着幼儒學生在立大輪船
守守鋪蓋被後番生偽稱代換上等房艙為詞乘間
竊逃為探查獲昨由司馬訊判張押三月驅逐出境
竊失主領去

竊案 鄰人朱金榮薛阿生串竊北新邨某姓之
羊一隻牽至新租界為捕拘押匪徒陸湧前在太
古輪船頭行搶李潤清之小孩銀手鐲由探緝獲
昨日捕房一官解訊訊格辦司馬分別詰得務據屬
實轉西官判解案訊既押從寬開釋羊充公
陸加再押捕房半月分別示儆

陳繼武醫生診治所在白克路祥康里第十三號

午後診 午前門診

煤氣燈與電燈之比較

國商業要聞

●上海 米麥市值 今滬南米市到船因天雨略稀共十餘號銷路惟本埠米號有交市形仍疲舊聞黎里新白米每石五元北尺又五元零五分平潮白尖米四元七角小麥價仍未鬆高小麥四元九角次四元八角今小麥之值竟高於尖米之價誠所少見也

●上海 紅旗參價大落 紅旗參係海味之補品故每至冬令到銷均旺近市到貨繼續而銷場依然冷淡存底日厚價已步低前市每担一百四十兩今已跌至八十兩至六十兩前購一担今可倍之寄語調補家易乘此時進嘗之

●上海 新蓮桃之市價 北貨市前因各處經濟緊迫去路銳減致價格步落近因年關伊邇各號均須進備是以日來市面漸見敏活今湘蓮已加漲一兩每担念一兩九錢至念二兩五錢新桃肉每担已漲至九兩云

●上海 印紗市穩 印度紗市近日銷路仍然清淡因其價值堅挺較旺於本廠紗價客帮所以尙略有過問者取該印紗進口已有派司稅率稍宜也昨今各洋行開出印紗四百包由長江幫辦去統市存數共一萬二千包底積既薄市甚穩固市上二十支印紗仍須一百兩十支八十六兩至八十七兩五錢

●江甯 保全商務之計畫 商部奏定銀行附則定例無論官立私立銀行商號均須呈報本省地方官驗明資本一面將牌號姓名住址何年月日開設逐一稟請立案俾免架空倒閉有害商務等語雖尋憲飭迄未舉行茲商務局王紹言觀察鑒于漢口巨商倒虧一案大為驚駭刻下銀根緊急市面動搖幸早發款接濟然猶有數商號相繼倒閉因特申明部章飭由商會轉諭各商號次第驗資嗣後凡有新開倘不遵章立即封閉且對於日前虧倒之億泰等號訟案認真押追以保商務而儆效尤

●蕪湖 銀根奇緊 蕪湖市面因米未暢銷本已凋敝加之皖省兵變申漢疊倒鉅款益復冷落銀根奇緊各莊開期檢點而放致外實內虛各貨號靡不大受影響銀折鎮市已漲至七錢矣

●南昌 錢典倒閉維持復開 江西省城風神廟地方德和當典之匯和錢莊及洗馬池福大錢莊均因出票太多周轉不靈以致倒閉經商務總會調查該號等款目不甚虧空商准當道在官銀總局代領鉅款以資接濟現於十一月初一日復行開張照兌錢票惟該號等與各屬往來帳項仍在商會核議攤給矣

●嚴州 桐廬之交通 桐廬縣城中

非洋錢不可惟典當之設原以便利貧民如竟非洋元不收則貧民之受困者必不少矣爲富不仁尙望資本家有則改之

●廣信 獅江土價 河口鎮近日土價大爲跌落聞係因撫州土販來鎮者絡繹不絕兼以銷路疲滯以故土價日見跌落刻聞川土售銀三千六七兩大土則售三十六元零云

●膠州 海關秋季之報告 青島西七八九月即第三季海關僅四萬一千兩前年則三萬二千兩入口稅合共十六萬九千六百兩比去年多一萬兩此前年則少四千兩輪船進口一百零二艘合十二萬六千二百噸而出口則十二萬四千二百噸計比去年少船二十二艘及三萬三千噸進口棉貨有加美孚煤油增至十一倍其他項煤油亦倍增然鋼鐵等進口則稍減色草帽邊出口千零五年計九千四百七十七担零六年一萬三千八百七十五担去年一萬三千五百八十五担今年一萬八千三百九十担煤炭出口由二千三百噸增至七千七百噸花生及花生油亦驟增計花生二千六百担花生油則一萬六千五百二十二担去年花生僅三千五百担則三百二十二担油（即用造洋燭等物者）由百三十二担增至一千八百八十四担

●杭州 商界推舉初選選舉調查局情形 昨日商務總會特開大會推舉初選選舉調查員到會者爲錢綱米扇 首飾 木 茶食 藥 貨典 漁課 煙 紙 柴 布 土(入商會者) 票號義善源 楊瑞生 源豐潤 陳律笙 (不入商會者) 各業當由總理金月笙君宣布選舉宗旨各業咸以商家事務甚繁實無調查員可選不妨推舉代表數人等語嗣擬於錢綱茶食廣貨典五業中各選舉代表一人云

●嘉興 米市近情 王店米市向以硤石爲標準近因硤石新米到湧銷鑄價經低貶而王市糙米上市甚旺市形疲軟現市糙更米每石已跌至三元六角七分白米每石五元四角九角冬米五元稍零云聞邇來銀根充裕如客都去路不暢後市恐尚須看小云

市面同來蕭條自本年九月開通小火輪行人如鯽商店生意頗成旺盛可見交通便利商務即因之發達

●漢口 商會總理辭職 漢口商務總會總理盧鴻治觀察自去年充當斯任各幫均與反對前爲三怡字號欠欠匯票幫銀五十萬兩向會控追盧以該幫毫無覺察大起衝突嗣由王芝芳等出爲調處始寢慮決議告退不肯繼任矣

●惠州 織業公司之調查 肯齋出新公司開辦將屆半年載織出花布頗爲悅目惟前定價目稍高購辦者因多觀望現減價平沽每尺僅收回工本銀數分一時購者接踵幾有應接不暇之勢云又該公司義務生徒織造各種斜紋花布據前月報告其優等生徒每日織出一丈五尺之布云

●饒州 當舖不收銅元紀聞 郡城典當舖近聞不收銅元若上百文即

[illegible][illegible]

錢市

洋銀	小龍洋	市銀	杭州錢市	規價	合甲	洋厘	銀酒
一兩	一兩	一兩		洋一千三百四十四元二角五	洋一千三百四十四元二角五	洋一千三百四十四元二角五	洋一千三百四十四元二角五
六錢八分七厘五	六錢八分七厘五	六錢八分七厘五		六錢六分六厘	六錢六分六厘	六錢六分六厘	六錢六分六厘
三錢二分五	三錢二分五	三錢二分五		二錢五分	二錢五分	二錢五分	二錢五分
一兩八十三千五百	一兩八十三千五百	一兩八十三千五百		一兩八十三千五百	一兩八十三千五百	一兩八十三千五百	一兩八十三千五百

念六元七角五

參加利銀八十六	洋一百
金押四十	折一千
通勝銀一千〇三十五	洋三百
金押八	折六
大條四百四十七	洋三百
華銀三百卅六	洋二十八
金押九十	洋九十二
五金銀一百十七	洋四十三
金押	折五
通商銀二	洋二十五
折方銀八十	洋五十
折方銀八十	洋五
比銀十八	折

一千八百二十二年

[illegible]

五元四角

豆市	大青豆	高小麥	暹羅米	平糶米	六白米	陳嘉白	義新白	角里白	角里白	松江白	周莊白
	四元七角	五元九角	四元八角	四元六角	四元七角	四元八角	四元五角	新五元三角	新五元二角	新五元二角	四元八角五

開出牛豆本街
石三兩零四

絲市
錦培洋行
五號
象八 兩灰經念油三百五十一兩
三多公 每箱
牛青豆一百五十三兩零四分
九百七十六兩
九百五十六兩
九百五十八兩
九百六十八兩

九百五十二

[illegible]

二百廿兩
二百九十

[illegible]

五十二兩
廿七兩

[illegible]

念二兩
四兩五錢四

[illegible]

1

狗	兔	雙	月	西	雙	玉	花	雙	黑
猴	馬	雞	羊	瓜	龜	蛇	龍	虎	虎
猴	馬	雞	羊	瓜	龜	蛇	龍	虎	虎
二錢五	七錢五	兩七錢五	兩五錢五	兩四錢五	兩三錢五	兩二錢五	兩一錢五	兩七錢五	兩六錢五

司鏡安

的鏡面散上海只有益湯弄橋南周昌記隔壁北無鐵路石公門一家發兌

近有仿造混售購者認明牌址外埠郵

種科婦
種子聖藥

水旺經而難孕也古人多以辛寒燥熱之端以經子嗣為功然此丹能調和諸虛百病不論男女老幼皆可服用每服一丸開水送下

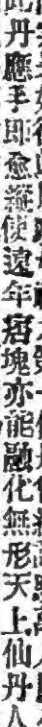
名曰婦人素必姪丹

得廣陳一錢兒荷能此丹男施女受可許切疾從速且年保無恙胎產之患服此丹科不世奇方也

每料一元洋八元每盒

體而轉強者 無嗣而得子者 指不勝屈 其靈效有枯木逢春之功陰陽相生之妙 遠邇郵購原班物件
 谷春 育麟聖品 第一
 婦人服于生育 服 受胎極速 如若不信 有孕即試 上海三馬路內鼎豐號東首 鍊雲大藥房發售
 給信扶陽之秘寶種子之奇方○每袋料計重二十四洋三十六元每兩上局
 ○製成沈監芝海狗腎扶陽種子套合春生酒 飯四小瓶二功功與上局
 男子以腎為先天之本故腎虛則陽痿神壯風寒不愈百病不痊乃有不足之先天益以
 喪其後天或好美色以致陰虛或好俊童以致陽竭至子精枯精竭精竭則陽亡陽亡則
 腎腎經衰敗之病隨廣而發妻妾能自治男終無子齊陽陽命之火衰子元虛弱精竭得之
 於父母口口官職人慾虛弱妻妾能自治男終無子齊陽陽命之火衰子元虛弱精竭得之
 久未交精精泄而不射等症雖白濁老幼多病男子身如陰陽之雲合此丹服之忽得春
 可助陽固精健陽神必勝功効甚速此丹乃仙方常服能求子者服之即得子
 功効甚速此丹乃仙方常服能求子者服之即得子

壯陽補腎益髓生精續嗣聖藥
此片問世以來 深蒙政界軍界商界 服多
治牙之聖
上海三馬路後鎮雲藥房發兌
參最先生牙利中聖手也方今天演鏡印之代無論何業若無傳劍之手手段豈能占世界優勝
先生少即出洋在美國費爾牙科大學卒肄習牙科上海醫會奇難牙症此不少者牙利非徒學人
國猶大名鼎鼎故於此科得益三昧返國後醫士文瀾旋遊瑞意英法各
手不可先生既精齒學又得靈犀牙利之秘鑰故其所收效最奇市上牙症無不能牙利之別去
朝考出洋畢業先生每列最優等文可見其西學之精詳醫術之精練不徒牙利可讀長也直
王公巨子顯貴富紳工商兩旁閱閱不勝屈屈凡僑所贊有確實之證豈覺阿好說謊誤致
以為世之欲修牙補牙者請
以爲此之欲修牙補牙者請
李應方 李樹椿 李雲雷 同啟
李應方 李樹椿 李雲雷 同啟
此片問世以來 深蒙政界軍界商界 服多

洋一元二角
 料批南洋四元○另製包小胎氣散○每瓶洋七角○若多年之症必領愈丸並用內服外貼見效最速更奇者將藥油上一刻時頭內之氣○待食之

萬應靈方
 種虛年血氣以及重風濕痺等症每日早晚各吞三錢立能消腫去痛一時刻手奏効初起之症兩盒包愈屢至危年深日久之症連服一得包可斷根手奏効初起之症兩盒包愈屢至危年深日久之症連服一得包可斷根
 世界一如有疝氣瘻○諸君購服此丸免受無窮之苦此係捕房中秘極靈之方幸弗觀望自誤遠埠郵購原班回件
 痢疾之症皆由寒濕滯阻陰氣凝結以致氣不宣暢而不流通遂有血氣瘀聚疝氣瘻病水疳痢疾等症其初陰虛腹痛小腹結硬臍腹膨大如小腸積如繩索不可忍步不能行若久不治則凶險斯憂其症尤劇難不阻醫元則甚一世累矣本藥房獨製在抱寶得百試百靈之秘方煉製此丸專治各種虛年血氣以及重風濕痺等症每日早晚各吞三錢立能消腫去痛一時刻手奏効初起之症兩盒包愈屢至危年深日久之症連服一得包可斷根手奏効初起之症兩盒包愈屢至危年深日久之症連服一得包可斷根
 生二角
 海新橋南橋街約十餘家
 根德里內辦香廬藥室
 啟

瑞興外國紙料行

以及學堂用品紙一切俱全承印各式仿單表製皮圖章仕商如蒙賜顧者請給閱樣來印而稍費畢兩便至宅寄公貨批發從廉以資招徠可也謹入啟
本主人鑒

崔氏辦香盛藥室○凡多年心胃氣痛服過各種藥丸不能奏效者請速一試方知地球上所有如此出神入化之仙丹也

心胃氣痛必愈丹

萬試萬驗

世上本無心痛其實乃九種氣痛也有有寒氣則胃逆矣肝有鬱氣則肝病矣肺氣不舒則肺病矣邪犯少腹則腹痛矣更有停飲停食停痰之痛又有寒邪胃火火鬱之痛此外又有虫痛瘕瘕血痛心有塞邪胃火火鬱之別其時或飲食不進口吐清水甚且胃痛絞腸嘔瀉無人色或瀉或痢或成痼疾不可支持此皆氣鬱不克水土不服所致戰戰兢兢不敢試此丹者主人心胃氣痛服過各種藥丸不能奏效者請速一試方知地球上所有如此出神入化之仙丹也

立見奇功極重久年老弱堅心服丸兩料無不復原真乃第一聖品每匣一元新料六合五元不送包退者以照實價
 上海二馬路西新橋第二石庫門天寶齋發行
 每匣洋七角

萬國九州第一靈驗耳聾聖品

凡患耳聾者皆因腎水虛弱相火上炎或因鬱火傷肝以致耳鳴耳聾等症本齋家秘製方屢蒙官紳試驗歷年三十餘年立見奇功極重久年老弱堅心服丸兩料無不復原真乃第一聖品每匣一元新料六合五元不送包退者以照實價
 上海二馬路西新橋第二石庫門天寶齋發行

京都天寶齋耳聾痼疾我有神劑服此立驗不靈還洋

凡患耳聾者皆因腎水虛弱相火上炎或因鬱火傷肝以致耳鳴耳聾等症本齋家秘製方屢蒙官紳試驗歷年三十餘年立見奇功極重久年老弱堅心服丸兩料無不復原真乃第一聖品每匣一元新料六合五元不送包退者以照實價
 上海二馬路西新橋第二石庫門天寶齋發行

立見奇功極重久年老弱堅心服丸兩料無不復原真乃第一聖品每匣一元新料六合五元不送包退者以照實價
 上海二馬路西新橋第二石庫門天寶齋發行

每匣洋七角

[illegible]

人鬼殊途

服之亦覺毫無所苦遂日遞減皆出之契友之手將月丸罄而繼亦斷矣友乃顧予哂曰子今日得爲人矣予復覽鏡自照覺肌膚稍有血色面目亦漸光澤妻孝朋友無復有鬼者矣予乃登報以誌志友之堂而謝之友遂謂予曰子無謝我宜謝上海壽康

著錄津至濟膏
命若仙丹
火之時感福氣促
夜不寐遂速生金神
貨長沙二三十年茹痛
荷也服膏一料其症未遠絕誠言下除瘴立見愈化咳止氣定喘降
售處在上海三馬路新開源廣德石庫門內藥業大藥房發行

相照一楊樹眠殆無虛日久之遂成痼癖妻孝朋友咸絜
鬼呼之漸至途人亦曰某鬼鬼面目焦黑形容枯槁自亦以
也何皆鬼我乃鑒鏡自照則面目焦黑形容枯槁自亦以
爲與鬼類也適鏡乃陳君來謂予曰子何不勉爲人乃甘
爲鬼乎此烟聖藥也試服之予問烟煙藥何名秘不以告
強予服之如此者三日果不想烟又袖銀丸來使予繼而
強予服之如此者三日果不想烟又袖銀丸來使予繼而

元起碼洋一元○出售每日所接各埠仕商惠函皆云消止痛在似今藥玉液○

包治楊梅結毒 此丹試驗 第一妥速 上海城林立青年子弟每為淫毒所染以致楊梅下疳魚口便毒瘰癧而作更被庸醫誤用升藥輕
此丹專治男女一切淋濁毒症小便通淋腸物瀉瀉或瀉去其毒或見男婦人傳授秘法務令悉心考究再請中外名醫參酌妥速無弊名曰珠玉十寶搜毒丹
止瀉消治花復原降降安身淫毒悉從大小便而出能保全後永不復發倘男婦人頭面或前胸或後腰穿節不痛何患哉功速退去將此丹服內服
遠處仿包利和火寶堂上海三馬路丹鳳閣信可立保無以昭信實者三瓶全愈重者一二料絕根永無後患○丹每瓶洋二元每料洋八元○散每瓶洋一元○
凡有肺部受損此膏第一對症不拘風痰寒濕痰頑疾以及痰火痰飲哮喘氣急皆能立服立愈如若不信儘可當面試驗

[illegible][illegible]

增深誠 閣 試贈之際情並鈞佩 貴藥房自來血之功效如神今已告罄特
 奉番佛四尊祈望給兩大瓶俾再連服並此道謝敬頌 日祉並候 貴執事先
 生均此 弟汪壽君頓首十月念九日五洲大藥房照錄
信義儲蓄銀行緊要廣告三則
 此酒此丹 有年邁無嗣 年輕陽痿 吃烟人精奏 戕喪人體虛 服此扶陽種子 左旁可待矣
 求嗣之道在乎男精女血充實而無病然乾後
 (甲)本銀行股息定於每年正月頒給凡與股諸君請就近在各分行支取
 乙本年定額元款因分行繁多通行各處庫事往來携帶甚為不便用(丙)本
 行本年定期存款利息大體放於年底截止上年前存者仍照(丙)息
 自明年正月起長年存款至多八厘另有詳細章程請到行取閱可也此佈

聘三仁兄大人閣下敬啓
 者前晤談家岳母近年以
 來身體虛弱飲食少進稍
 爲久坐則腰痠耳鳴自交秋分節後更甚於前大有未老先衰之象當蒙
 貴藥房新發明之自來血兩瓶囑爲賜服旬日後漸覺精神頓旺胃口亦
 承賜

[illegible]